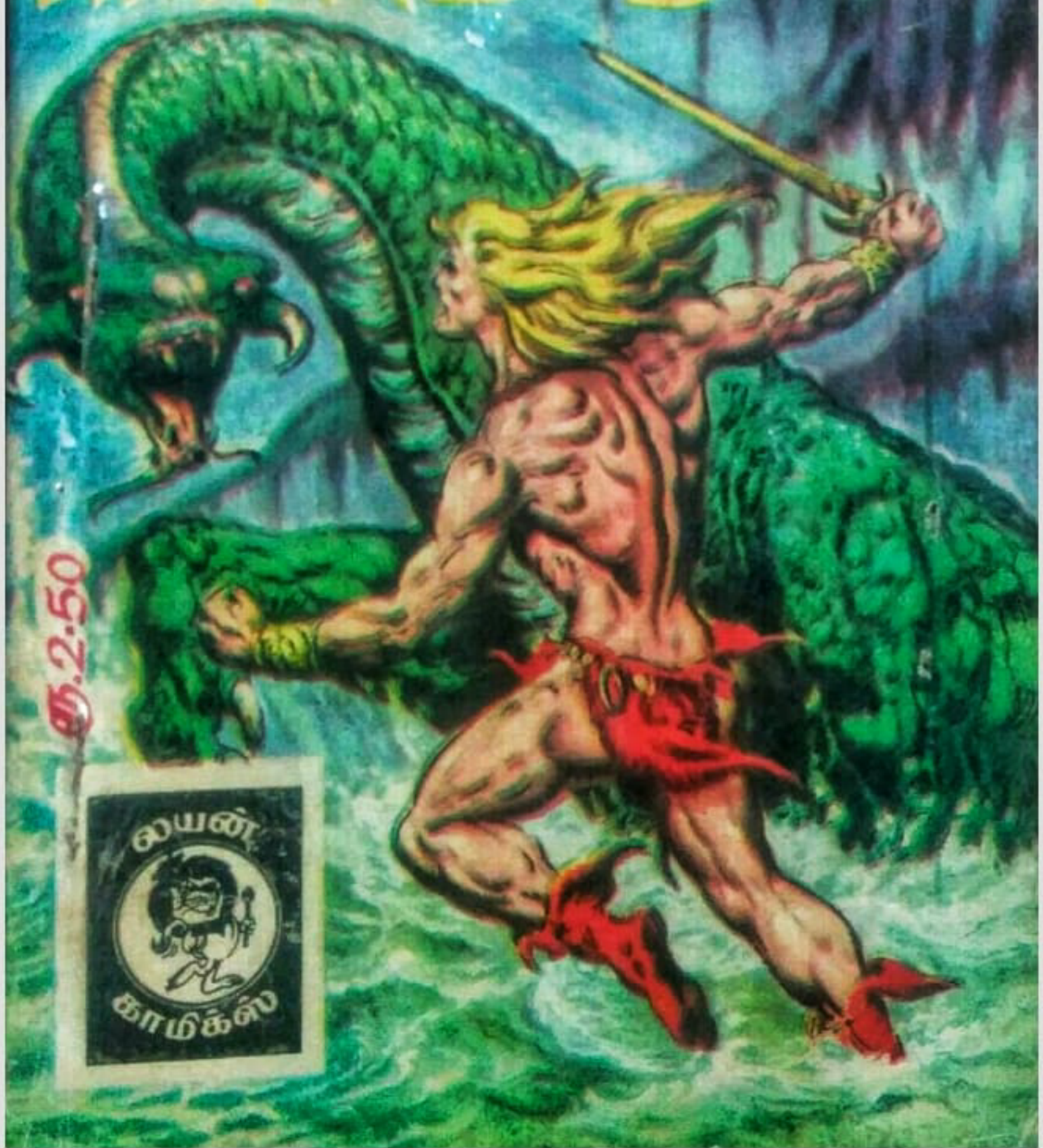


தங்க நகரம்!



ரூ.2.50



தங்க நகரம்!

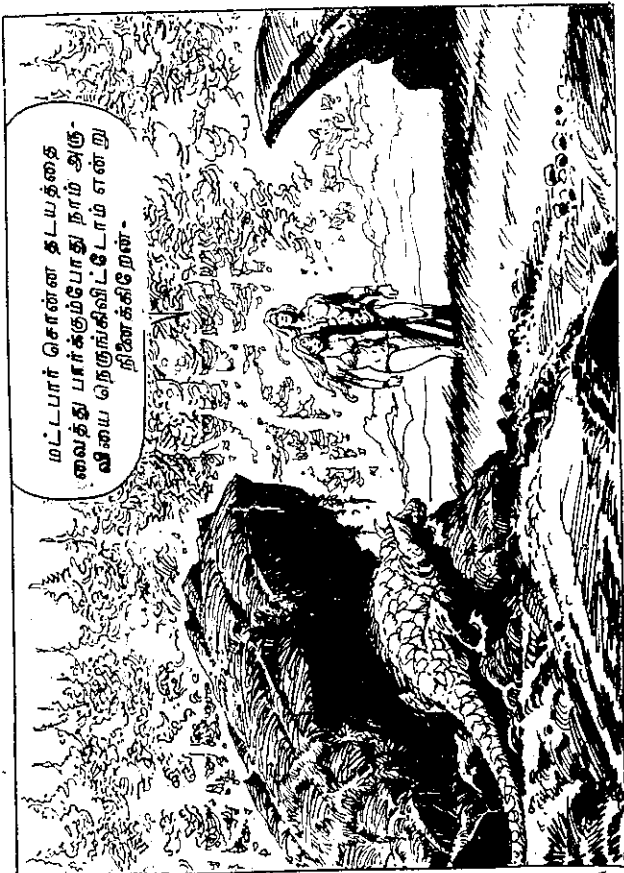


ருளி நாட்டைச் சேர்ந்த மாவீரன் ஸரம்ஸனும் அவனது மனைவி ஜூலியாவும் தொல்
தூரப் பயணத்தை மேற்கொண்டிருந்தனர்.

இப்பொழுது நாம் போய் கிழவன்
மட்டபார் சொன்னது உண்மை
தானா என்று ஒருபாவை பார்த்து
விட்டு வருவோம்!

அந்த பட்டுப்போன மரத்தின்
அருகில் சென்று நமதுபடகை
கட்டுவோம்! இல்லையென்றால்
நிர்வீழ்ச்சியின் வேகத்தில்
படகு எங்காவது
சென்று விடும்!

மட்டபார் சொன்ன தடயத்தை
வைத்து பரக்கும்போது நாம் அரு-
வியை நெருங்கிவிட்டோம் என்று
நினைக்கிறேன்.





இதோ! நீர் வீழ்ச்சியினை
ஒட்டிய அந்தப்பாறைகள்
வழியாக ஏறுவோம்!



ஜாக்கிரதை, பாறை
வழுக்கலாக இருக்கிறது. இங்
கிருந்து வழுக்கிவிழுந்தால்
அருவியின் மத்தியில் தான்
போய் விடுவாய்.



அப்பாடா, நாம் மேலே வந்துவிட்
டோம்ஜுலியா! இந்த அருவிக்குப்
பின்னால் தான் அதிசயமான தங்க
நகரம் இருக்க வேண்டும். மறு-
கரைக்குப்போக நாம் பாதை
கண்டுபிடிக்க வேண்டும். என்
பின்னால் வா-

இந்தப்பாதை
தானே
ஸாம்ஸன்?

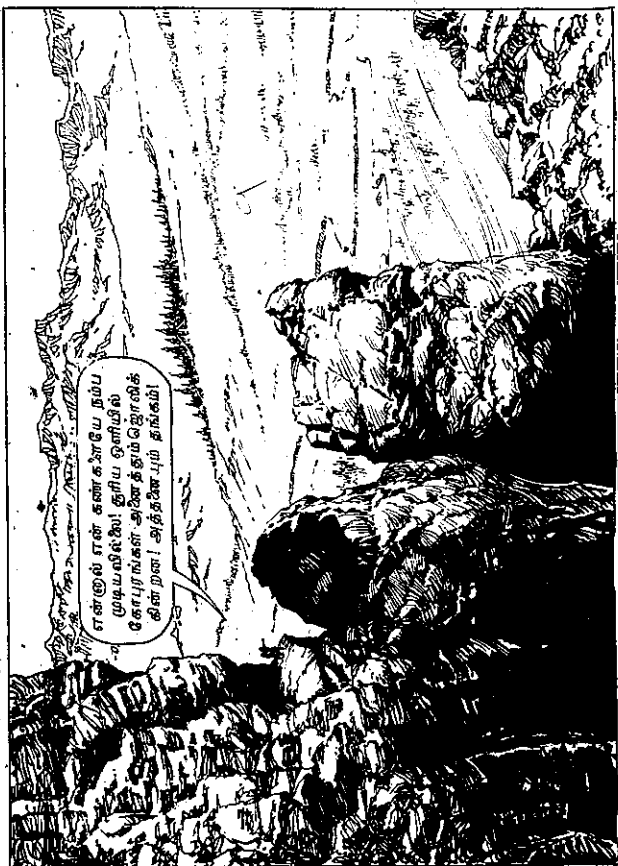
ஆமாம், மட்டபார்
குறிப்பிட்ட பாதை
இதுதான்.

மட்டபார் சாவதற்கு முன்
சொன்னது உண்மைஎன்
ருல் நாம் அதிசயம் மிக்க
தங்க நகரத்திற்குள்
நுழைந்து விடுவோம்
அல்லவா?

கண்டிப்பாக,
ஜூலியா
கண்டிப்பாக!

இதோ வந்து
விட்டோம்!





என்னுல் என் கண்களையே நம்ப
முடியவில்லை! தூரிய ஒளியில்
கோபுரங்கள் அனைத்தும் ஜோலிக்
கின்றன! அத்தனைபும் தங்கம்!



10
குறுகலான இந்தப்
படிக்கட்டுகள் வழி
யாக கீழே இறங்க
லாம்!

மட்டமார் நம்மிடம்
சொன்னது உண்-
மைதான் என்றுகி
லிட்டது!

சமவெளிக்கு அவர்களை இட்டு வந்தது.

நாம் தங்க நகரத்திற்கு வெகு தொலைவில் இருக்கிறோம் - விரைவாக சென்று அடைய வேறு பாதை எதுவும் இல்லையா ஸாம்ஸன்?



இது என்ன விந்தை
ஸாம்ஸன், நாம் மேலி
ருந்து கீழே இறங்கிய
வுடன், அந்த தங்க
நகரத்தை பார்க்க
முடியவில்லையே,

நீ சொல்வது சரிதான்-
இந்த சமஸ்தானி அந்த
நகரத்தை மறைத்து
விட்டது, அதுவுமீன்
நகரத்திற்கு
செல்ல பாதை எதுவு-
மில்லை!

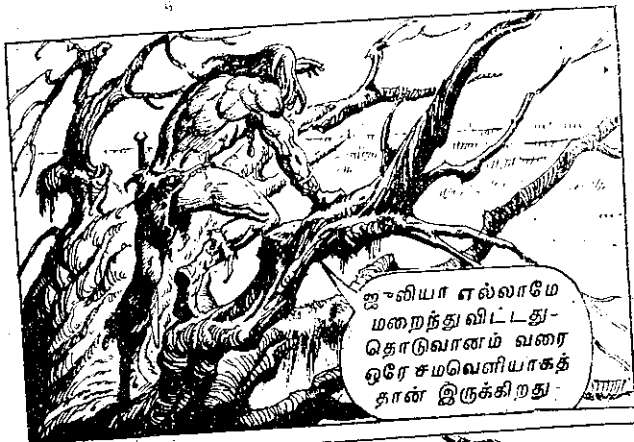
அருகில் ஏதாவது மரம்
இருந்தால் அதில் ஏறி
ஏதாவது பாதை தென்
படுகிறதா என்று
பார்க்கலாம்!

ஆமாம், நீ சொல்வது
சரிதான் கனலா.
அதோ அங்கே பார்!

இந்த மரம்
நமக்கு பயன்படும்!
நீ இங்கேயே
கீழே நில்-

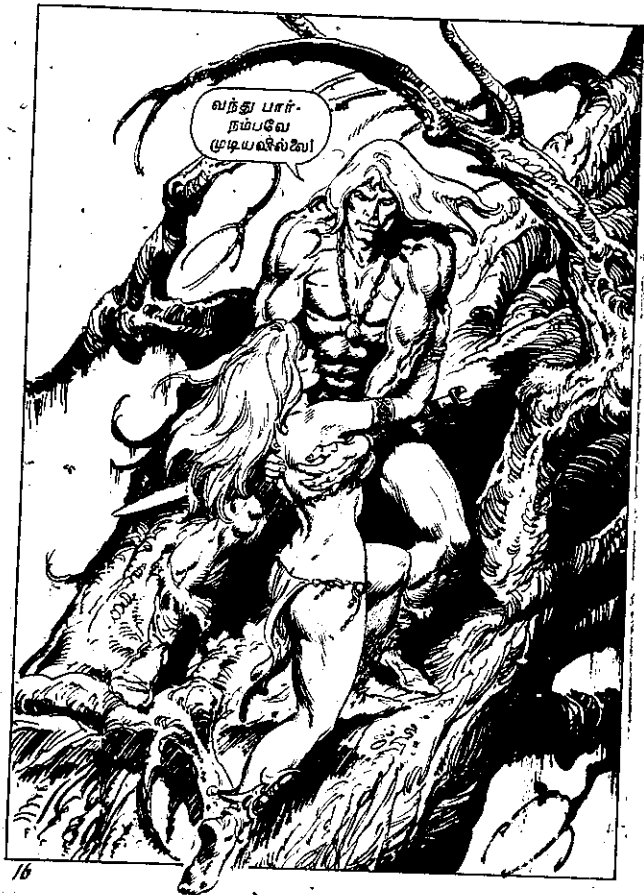
கிழட்டு துனியக்காரியின் வதங்கிய விரல்களைப்
போன்ற கிளைகளைப் பிடித்து ஸாம்ஸன் ஏறினார்.





அப்படி இருக்க முடியாதே!
மலையுச்சியில் நின்றபோது
சூரிய ஒளியில்
அந்த தங்க கோபுரங்கள்
மின்னுவதைப் பார்த்
தோமே-





இப்பொழுதாவது
நம்புகிறாயா?

இது சாத்தியமே இல்லை-
ஸாம்ஸன், நாம் சிலமணி
நேரத்திற்கு முன்புதான்
அந்த நகரத்தைப்
பார்த்தோம்!



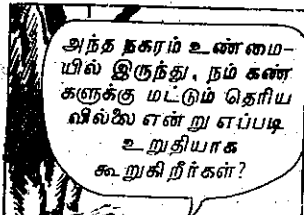
வெறும் கனவுதானோ?
அப்படி நகரம் உண்-
மையில் இல்லையோ?

இல்லை! நகரம் அங்குதான்
இருக்கிறது-

மட்டபார் சொல்லிய மற்ற
தகவல்கள் அனைத்தும் சரி-
யாக பொருந்தி உள்ளன!

அந்த நகரத்தை
சுற்றி ஏதோ மர்மம் இருக்-
கிறது-ஏன் நம் கண்க-
ளுக்கு இப்பொழுது தெரிய
வில்லை என்பதை

கண்டுபிடிக்க
வேண்டும்!



அந்த நகரம் உண்மை-
யில் இருந்து, நம் கண்-
களுக்கு மட்டும் தெரிய
வில்லை என்று எப்படி
உறுதியாக
கூறுகிறீர்கள்?

உன்னுடைய கேள்விக்கு
என்னால் இப்பொழுது
பதில் சொல்ல முடியாது
ஜூலியா, ஆனால் இந்த
புதிர்க்கான விடையை

நான் கண்டு
பிடிக்காமல்
விடப்போ
வதில்லை





ஸாம்ஸன்! இப்பொழுது
சொல்லுங்கள்! உங்க
ளுடைய திட்டம்
என்ன?

பொறு! என்னுடைய
திட்டத்தை நீயே
புரிந்து கொள்வாய்-

அதோ
பார்-





பேசாமல் எங்கள்
கேள்விகளுக்குப்
பதில் சொல்லலாம்!



வாயை மூடு-எந்த
வழியாக வந்தீர்கள்?
இந்த மலைச்சுவர்தான்
உலகத்தின்
எல்லைப் பகுதியாச்சே!

நாங்கள் ரூனியிலிருந்து
வந்தோம் என்று
ஏற்கனவே உங்களிடம்
சொல்லி விட்டோம்! எங்
களுடைய நாடு இந்த
மலை உச்சிக்குப் பின்னால்
இருக்கிறது!

இருக்க முடியாது! ஜீஸ்க்
என்ற இந்த இடத்துடன்
உலகம் முடிவு பெறு-
கிறது! எங்களை பின் தொ
டர்ந்து வாருங்கள்-

மறுகணம் மாய லக்ஷியங்கள் அவர்களை சிறைப்பிடித்தன.



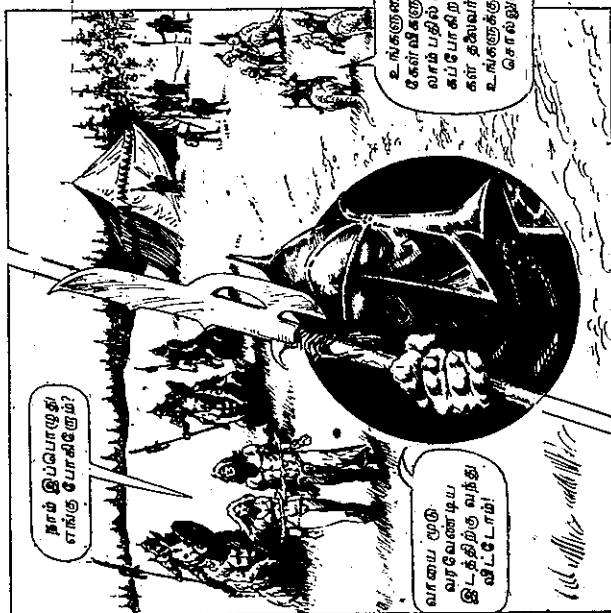
அசையாதீர்கள்! நீங்கள் எங்களுடைய லைக்கிகள்! உங்களை எங்கள் தலைவரிடம் அழைத்துச் செல்கிறோம்.

நகரத்திற்குள் செல். வதற்கு எப்படியோ நமக்கு ஒரு வழி கிடைத்திருக்கிறது.

ஆமாம்-ஆனால் நாம் இங்கு என்ன கஷ்டங்களையெல்லாம் அனுபவிக்க வேண்டியதிருக்கிறதோ?











பிடுங்கினார்களே,
எவ்விடுந்து வகுதி
நீங்கள்? பேசுவதில்.

இவர் என மனைவி ஜூலியா!
என் பெயர் ஸாம்ஸன்!
நாங்கள் கொலை தூர
நாட்டிலிருந்து வகுதினோம்!

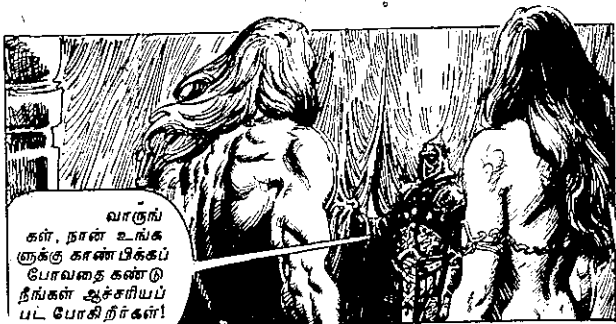
இருக்க முடியாதே-
ஜீஸ்க் என்ற இடத்
துடன் உலகம் முடி-
வடைகிறது.

இல்லை, நாங்கள் மலை உச்சியின்
மறு களையில் இருந்து வகுதினோம்-யூஸ்
உச்சியில் இருந்து நாங்கள் தங்க நகரத்
தைப் பார்த்தோம் ஆனால் கீழே இரவுகிப்
பார்த்தால் அந்த தங்க நகரம் காணாமல்
போய் விட்டது.

நீங்கள் சொல்வது எல்லாம்
நடைமுறையில் சாத்திய
மில்லாதவை!
ஆனால் நீங்கள் உண்மை
பெயரிடிகள் என்று நான்
நம்புகிறேன்.

ஏனென்றால் நீங்கள்
மறுக்க முடியாத ஒரு
உண்மையை பற்றி
சொன்னீர்கள்-எனவே
பின்னொரு நிமிஷ
வாருங்கள்!



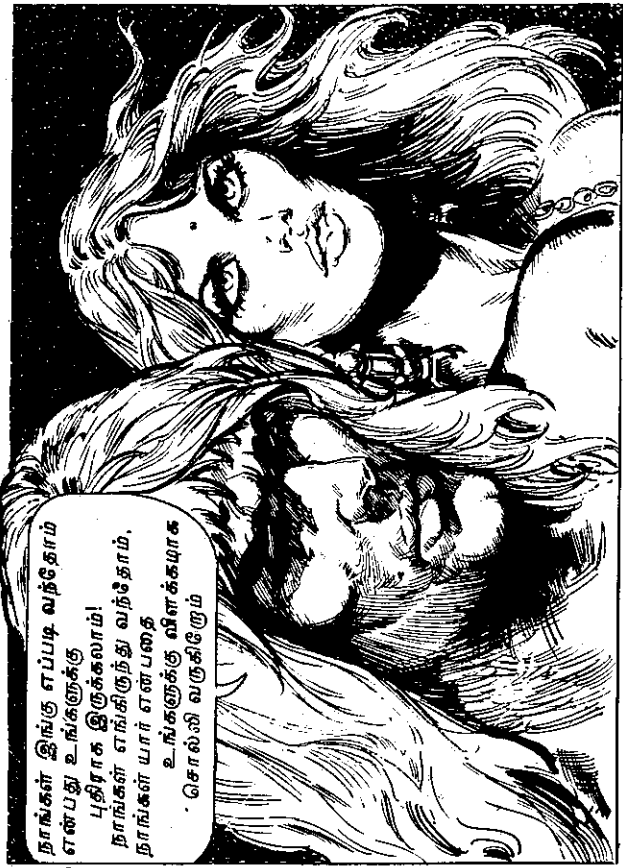


வாருங்
கள், நான் உங்க
ளுக்கு காண்பிக்கப்
போவதை கண்டு
நீங்கள் ஆச்சரியப்
பட போகிறீர்கள்!

இதுதான் டோம்பலாரா என்கிற தங்க நகரம்-
ஆகாம். இந்த நகரம் இங்குதான் இருந்தது!
ஆனால் இப்பொழுது ஏரியின் அடியில் மூழ்கிக்
கிடக்கிறது-ஒரு நிலநடுக்கத்திற்குப் பிறகு
டோம்பலாரா நகரம் நீரால் மூழ்ப்பட்டுவிட்டது
இங்கு இருக்கும் நாங்கள்தான் அந்த நிலநடுக்
கத்தில் தப்பி பிழைத்தவர்கள் -

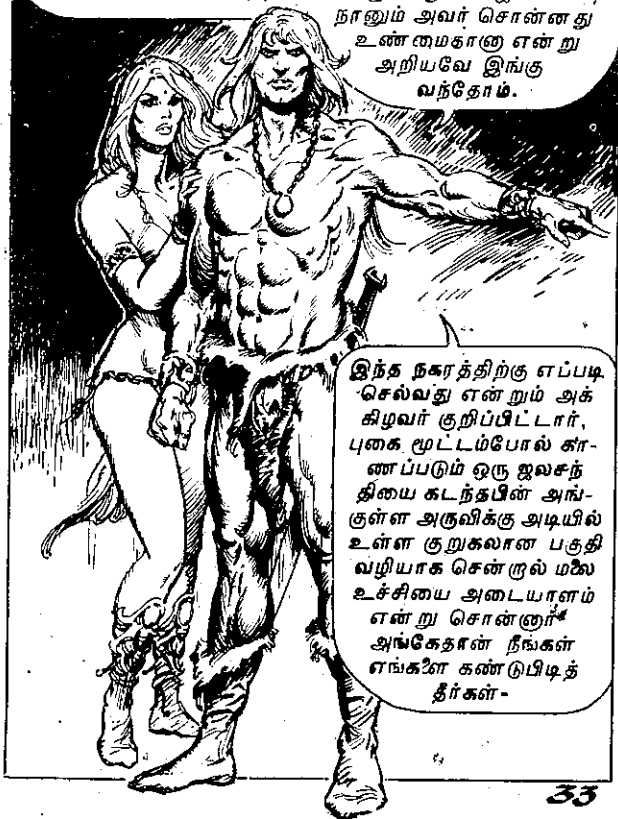


மலையுச்சியிலிருந்து பார்க்கும் போது
நீரடியிலிருக்கும் தங்க நகரத்தின்
பிரதிபலிப்பு தெரியும்!



நாங்கள் இங்கு எப்படி வந்தோம்
என்பது உங்களுக்கு
புதிதாக இருக்கலாம்!
நாங்கள் எங்கிருந்து வந்தோம்,
நாங்கள் யார் என்பதை
உங்களுக்கு விளக்கமாக
சொல்லி வருகிறோம்

நாங்கள் ரூஸி நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள்! இந்த நகரத்
தைப் பார்த்த மட்டபார் என்று ஒரு கிழவர் எங்களுக்கு
இந்த நகரத்தைப் பற்றி சொன்னார்-ஆகவே ஜூலியாவும்
நானும் அவர் சொன்னது உண்மையானது என்று
அறியவே இங்கு வந்தோம்.



இந்த நகரத்திற்கு எப்படி
செல்வது என்றும் அக்
கிழவர் குறிப்பிட்டார்,
புகை மூட்டம்போல் கா-
ணப்படும் ஒரு ஜலசந்
தியை கடந்தபின் அங்-
குள்ள அருவிக்கு அடியில்
உள்ள குறுகலான பகுதி
வழியாக சென்றால் மலை
உச்சியை அடையாளம்
என்று சொன்னார்
அங்கேதான் நீங்கள்
எங்களை கண்டுபிடித்
தீர்கள் -



நாங்கள் இங்கு வந்ததில் எவ்வித
தவறான நோக்கமும் கிடையாது.
மட்டபார் சொன்னது உண்மையா.
பொய்யா என்று அறியவே
வந்தோம்.

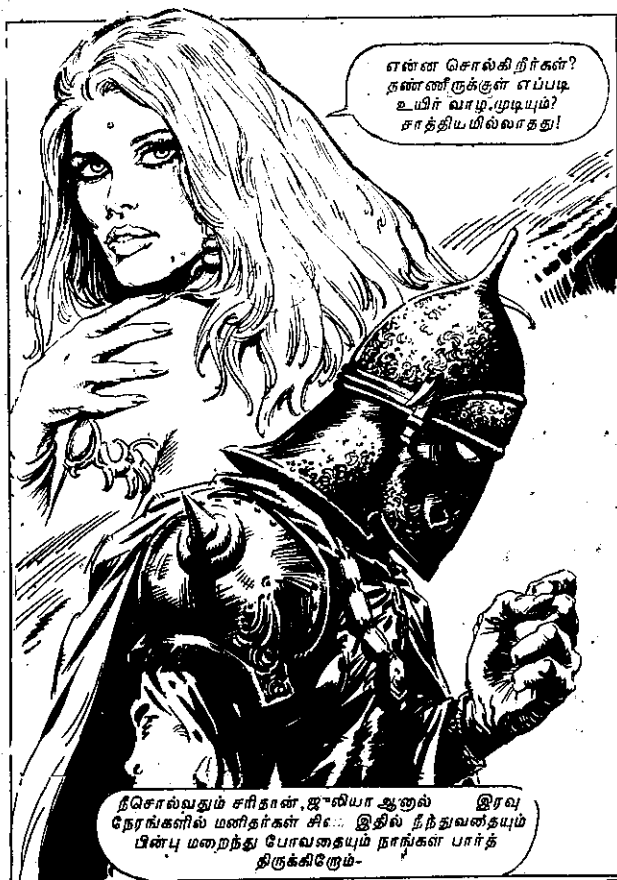
நான் உங்களை
நம்புகிறேன்,
நண்பர்களே -
பூரணமாக,
நம்புகிறேன்!

ஏன் இந்த உலகக்
கவசத்தை அணிந்
திருக்கிறீர்கள்?

நில நடுக்கம் ஏற்பட்ட பொழுது,
நாங்கள் புரியாத ஏதோ ஒரு காரணத்
தொண்டில் தாக்கப்பட்டோம்.
ஆகவே எங்கள் உடல் முழுவதும்
புண்கள் வந்துவிட்டது. அதை
மறைக்கவே நாங்கள் இதை அணிந்
திருக்கிறோம். எங்களுடைய இந்த
கூட்டத்திலும் நீங்கள் வந்திருப்பது
எங்களுக்கு மகிழ்ச்சியை அளித்
திறது.

எப்படி நில நடுக்கம்
ஏற்பட்டது? இதை
நிவர்த்தி செய்ய
வேறு வழியே
இல்லையா?

எல்லாம் எங்கள் கட்ட காலம் எங்கள்
மக்களில் சிலர் இன்னமும் நீரினடியில்
இருக்கிறார்கள் என்று நினைக்கிறோம்.
அதைத் தெரிந்து கொள்ளக் கூட
முடியாத நிலையில் இருக்கிறோம்!





என்னுடன் வாருங்கள்!
நாங்கள் உயிர் கிணறு
என்று அழைக்கும் ஒரு
கிணற் றை உங்களுக்கு
காண்பிக்கிறேன்.

உயிர் கிணறு?
ஏன் இப்படி
பெயர் வந்தது?

ஹும். கிணறுயில் இன்னமும்
கிலர் உயிரோடிருக்கிறார்கள்.
அதனால் தான்!

கிணற்றிலுள்
இறங்கி
அவர்களை
மீட்பதுதானே?



இல்லை ஸாம்ஸன்-
இங்குவாரும் விநோத
ஜந்து எங்களை உள்ளே
சென்று ஆராய
அனுமதிப்பதில்லை!

இந்த மர்மத்திற்கு
காவல் ஒரு விநோத
ஜந்துவா? எங்கே
அது கலார்?



அதோ!

எதோ!

மறுகணம் ஒரு இராட்சஸக் கரம்
ஒன்று ஆங்காரமாய் வெளிப்பட்டது.

நிரிலுள்ளே மனிதர்கள்
உயிர் வாழ்கிறார்களா
என்பதைக் கண்டு அறிய
தடையாக உள்ளது
இதை விசேஷத் தந்தை
தானா?

இல்லை! இதுமட்டும் காரணம்
இல்லை- எங்களால் நிரிலுள்
குதிக்க முடியாது.
திரவங்கள் எங்கள் உடம்பின்
மீது படுவதை எங்களால் சகித்துக்
திக் கொள்ள முடியாது!





அந்த கத்தியை
என்னிடம்
கொடுங்கள்!



ராட்சஸக் கரங்கள் ஸாய்ச்சை
சுற்றி வளைத்தன.



ஜீவ மரணப் போராட்டம் அது!



அந்த விநோத ஐந்து
சாகவேண்டும் என
ருல் அதன் வயிற்
றுப் பகுதியில் குத்தி
னால் தான் சரிப்படும்
என்பதை ஸாம்ஸன்
அறிந்து வைத்திருந்
தார்-



கலாரும், அவருடைய ஆட்களும் சண்டையை பார்த்துக்
கொண்டிருந்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் நீரில் இறங்கி
சண்டை இடவில்லை.





ஆனால் ஸாம்சன் தொடர்ந்து
கத்தியால் குத்தினார்.



பிடியைத் தளர விடாமல்
ஸாம்சனை நசுக்க முயற்
சித்தது.



ஸாம்சன் கத்தியை
அதன் நுரைபீரில் சொருகினார்.
உடனே அது தன் கடைசி முயற்சி
மையே நிகொண்டது.



ஸாம்சன்! ஸாம்சன்! இங்கே
பாருங்கள்! புதிய சில
ஐந்துக்கள் வந்துள்ளன!

தையியமாக இரு
ஜூலியா இன்னும் ஒரு
சில வீரர்களில்
அவர் தன் நிலைக்கு
வந்துவிடுவார்-



நானும், நீரினுள் குதித்து
வந்திருந்தால்
உதவியாக இருந்திருக்கும்
இல்லையா, ஸாம்ஸன்?

இனியும் அந்த சனியன்
உங்களைத் தொல்லைப்
படுத்தாது!

இந்த சினிமா
நில் என்ன மர்மம் இருக்கிறது
என்று அறிய செல்லட்டுமா.
கலார்? உங்கள் அனுமதி
உண்டா?

எனக்கு எதுவுமே
தோன்றவில்லை
ஸாம்சன்!

கலார்! இங்கே ஒரு
மாய வலை பின்னப்
பட்டிருப்பது புரிகிறது!
எல்லாவற்றிற்கும் மூல
காரணம் ஸூழ்கிப் போ
யிருக்கும் தங்க நகரம்
தான் என்று நினைக்கி
றேன்!

என்ன
செய்கிறாய்
நீ?

இங்கே ஒரு அந்நிய சக்தியின் ஆக்கிரமிப்பு
உள்ளது! அதன் நோக்கம் தங்க நகரத்தை
தூறையாடுவதுதான்! அதைப்பற்றி அந்நிய
வேண்மொருவர் மீண்டும் கிணற்றிலுள்ள
புக வேண்டும்!

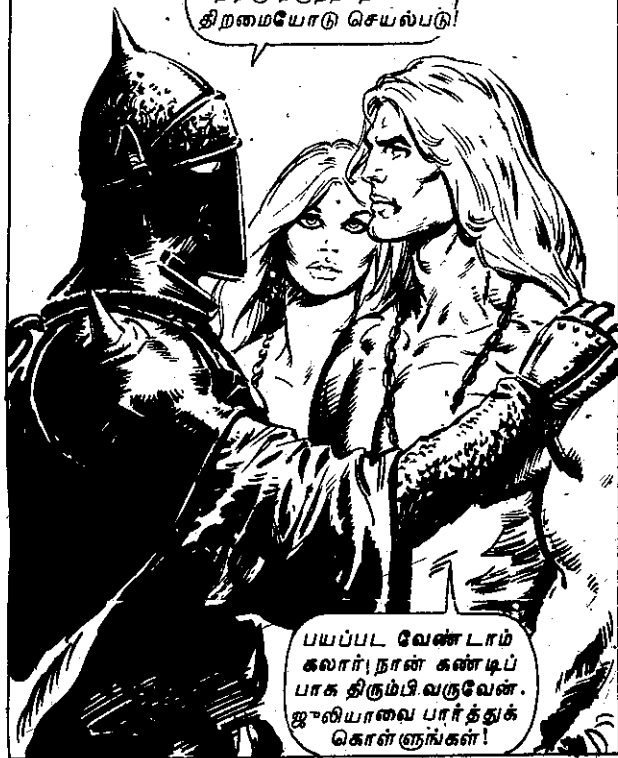
ஸாம்சன்! எங்கிருந்தோ வந்த
நீ இந்த ஆபத்திலெல்லாம்
ஏன் தலையிடுகிறாய்?

அக்கிரமம் நடப்பதை என்னால்
சகித்துக் கொள்ள முடியாது
கலார்! அதுதான் காரணம்!

வெற்றியோடு வீராவில் திரும்பி
வருகிறேன் கலார்!



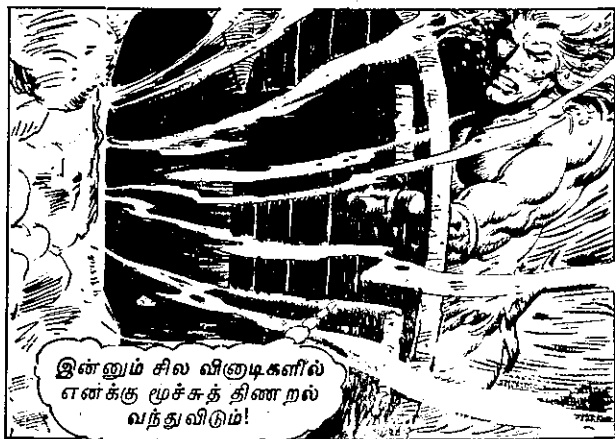
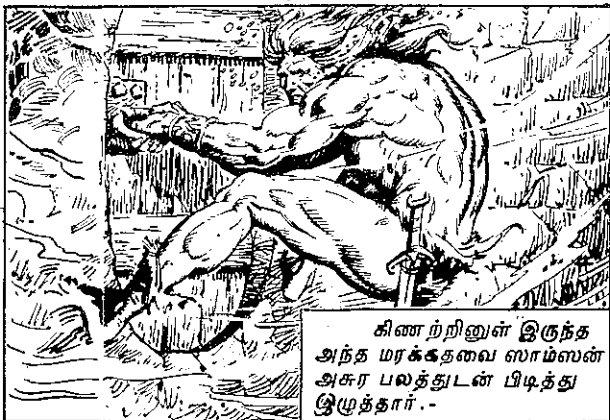
விவேகமாக நடந்து
கொள்! நீ பெரிய வீரன்
தான் என்றாலும் நேரத்
திற்கு தகுந்தாற்போல்
திறமையோடு செயல்படு!



பயப்பட வேண்டாம்
கலார்! நான் கண்டிப்
பாக திரும்பி வருவேன்.
ஜூனியாவை பார்த்துக்
கொள்ளுங்கள்!



இந்த கிணற்றிற்குள்
ஒரு கதவு இருக்கும்
என்று எனக்கு
உறுதியாகத்
தெரியும்!

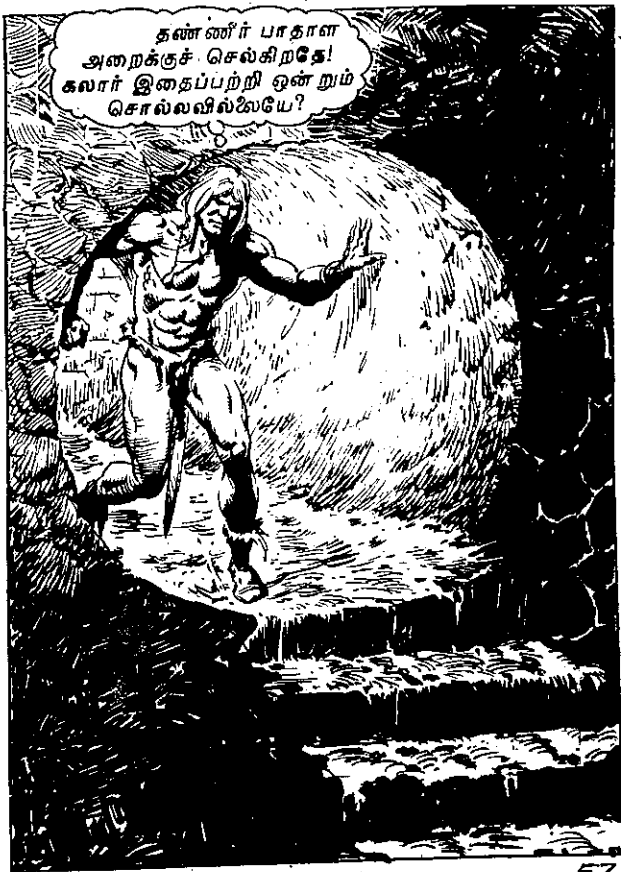


'பட்'டென்று கதவு வழி விட்டது.

இந்த குகை வழியாக
தண்ணீர் வெளியே
செல்கிறதா? அதையும்
பார்த்து விடுவோம்!



தண்ணீர் பாதாள
அறைக்குச் செல்கிறதே!
கலார் இதைப்பற்றி ஒன்றும்
சொல்லவில்லையே?



இது என்ன விந்தை? தண்ணீர் திடீரென்று
காணாமல் போய்விட்டதே! இப்பொழுது நான்
ஏரிக்கு அடியில் இருக்கிறேன் என்று நினைக்
கிறேன் - இந்த ஓகை வழியாக சென்றால்
கடலடி நகரத்திற்கு சென்றுவிடலாம்
என்று நினைக்கிறேன்!

தங்க நகரத்தைப்
பற்றி உண்மையை
நான் கண்டுபிடிக்கப்
போகிறேன் -

மறுகணம் -

யாரப்பா நீ? ஏரியின்
மேலேயுள்ள
நாட்டவனா?

இல்லை! நான் ருளி
நாட்டைச் சார்ந்தவன்.
பீடார்? நீ இங்கு என்ன
செய்கிறாய்?

என்னை யாரும் இதுவரைகேள்வி
கேட்டதே இல்லை.
நான் உன் தைரியத்தை பரராட்
டுகிறேன்-என் பெயர் டியபார்-
என்னுடைய பெயரைக் கேட்
டாலே எல்லோரும் நடுங்குவார்
கள். உலகையே என் காலடி-
குக் கொண்டு வர வேண்டும்.
என்பது தான் என்னுடைய
இலட்சியம்!

நான் உன் பெயரை
இதுவரை கேள்விப்
பட்டதேயில்லையே!

என்னை பின்தொ
டர்ந்து வா, ஸாம்ஸன்!
உனக்கு எல்லாவற்
றையும் புரிய வைக்
கிறேன்!



நான் ஒரு மந்திரவாதி, இந்த மிருகங்
களை எல்லாம் நான் ஆட்குப்படைக்கி
றேன்-டோம்பலாராவில் உள்ள பெசக்
கிஷ்டிகளை அபகரிக்க வேண்
டும் என்பதுதான் என் ஆசை-நான்
இயற்கை சக்திகளையும் ஆட்டுவிக்கி
றேன். அதில் வெற்றியும் பெற்று
இருக்கிறேன் நில நடுக்கத்தை ஏற்
படுத்தியது நான் தான்!

இவைகள் எல்லாமே என்
கட்டுப்பாட்டில் உள்ளன!
அது சரி ஆக்டோபஸ்ஸைக்
கொன்றது யாசர்- நீ தானா?

நான்!
நான்!

அப்படியானால் நீ
எனக்கு எதிராக
போரிட வந்துள்
ளாயே?

அப்படித்
தான்!



நாம் நிறகு விவாதம் செய்வோம்!
முதலில் சிறிது நேரம் இளைப்பாறு
வோம்!
என்னு-
டைய பொக்கிஷங்களில் அரு-
மையான ஒரு பொக்கிஷத்தை
இப்பொழுது கொண்டு
வருவான்-



நாம் சிறிது நேரம் நம்
கடையை மறந்து சந்-
தோஷத்தில் ஈடுபடு-
வோம். ஸாம்ஸன்!



இதுதான் என்னுடைய
அரிய பொக்கிஷம்-
இதைப் பற்றி நீ என்ன
நினைக்கிறாய் ஸாம்ஸன்?



இவள் பெய் சானு. இவள்
டோம்பலாராவைச் சார்ந்த
வன்- மிகவும் அழகான
வன்- வருங்காலத்தில்
என் மனைவியாகப் போகி-
றவன்-









அவனைத் தரணச் சீக்கிரமாக
பிடியுங்கள்!



முன்னே நுங்குங்கள்!



இவனை வஞ்சிக்கப்பார்க்கி
ருள்-மற்ற கைதிகளுடன்
இவனை அடையுங்கள்.
டியபார் யார் என்பதை
இவன் உணரட்டும்.

பிரபுவே. இதே உங்களிடம்
ஒப்படைக்கிறார்?



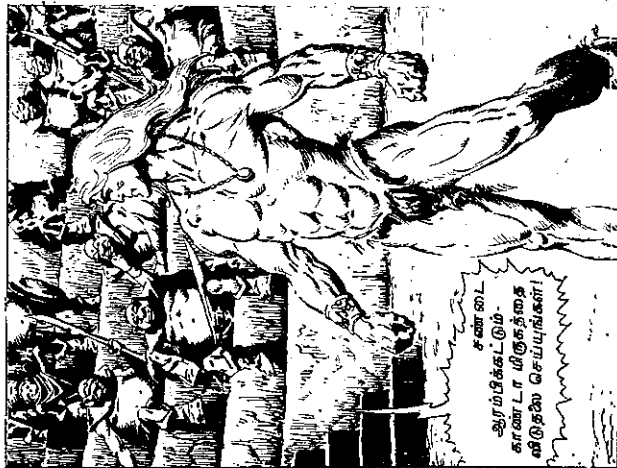
நீ. நொம்ப அவசரப்பட்டு
விட்டாய் ஸாம்ஸன்? என்னை
எதிர்க்க நினைக்கிறவர் கொ
கண்டால் என்னக்கு பிடிக்காது
இங்கு குழப்பத்தை ஏற்படுத்த
தியதற்காக உனக்கு தண்டனை
காத்துக் கொண்டுக்கிறது.
இவனை இழுத்துச் செல்லுங்கள்!



அந்நியனை உன் சாவ
நெருங்கி விட்டது!
உன் எமன் காத்திருக்
கிறான் அங்கே!



தைரியமாக களத்தில் இறங்கு! இதுதான் உன் வாழ்க்கையின் கடைசி அத்தியாயம். இனி மேல் நீ உலகத்தைப் பாரக்க முடியாது. ஏனென்றால் நீ சண்டை போடப் போவது காண்டா மிருகத்துடன்-போ!



சண்டை
ஆரம்பிக்கட்டும்-
காண்டா மிருகத்தை
விரிதலை செய்யுங்கள்!



அசுர பலத்துடன் பாய்ந்தது காண்டாயிருகம்! அதன் இரட்டைக் கொம்புகள் ஸாம்சனைப் பதம் பார்க்கத்துடித்துக் கொண் டிருந்தன?



வெறியுடன்
வந்த அந்த கொடிய மிருகத்திடம்
இருந்து ஸாம்ஸன் டெல்ல நழுவி
சென்றார்-

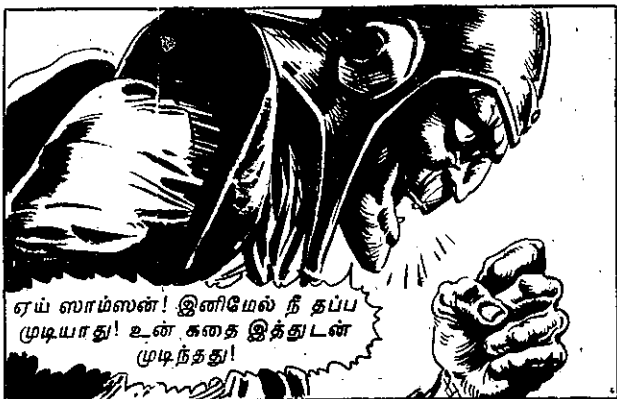


அயராமல் விரட்டியது
அந்தப் பிசாசு!



ஸாம்சனின் அசாதத்தியத்திறமை மட்டுமே அவர் உயிர் காத்தது!







இம்முறை ஸாங்கள்
விலகி ஓடவில்லை!
உறுதியாக நின்றார்.

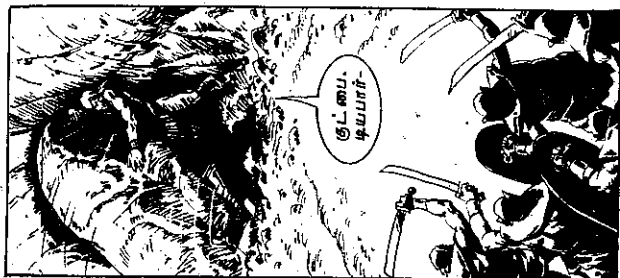
தடக்! தடக்!



சரியாக குறிபார்த்து, ஸபம்ஸன்
ஈட்டியை அதனை நோக்கி
வீசிவிட்டார்.

ஒரு ராட்சஸ முன்கலுடன் அந்தக்
காண்டாமிகுமம் மண்ணைக் கவலியது.









டியபார் ஒரு கொடியவன்! தன்
மாந்திரிக சக்தியைப் பயன்படுத்தி
ஒரு ராட்சஸ நில நடுக்கத்தை ஏற்
படுத்தினான்! அதனால் ஏற்பட்ட
வெள்ளத்தில் எங்கள்து தங்க
நகரமே ஏரிலினுள் மூழ்கிவிட்டது!
வெள்ளத்தில் அடித்துவரப்பட்ட
எங்கள் மக்கள் சிலரை இப்பொழுது
இங்கே அடிமைகளாக நடத்தி
வருகிறான் டியபார்!

இங்கே என்ன
நடக்கிறது என்ப
தை விளக்கமாகச்
சொல்லேன்?

பாருங்கள்! அந்தமனிதர்கள் நீதிச்
சொன்று கோபுரங்களில் உள்ள தங்
கங்கள் எடுத்து வருகிறார்கள்!
அவர்கள் இங்கு நீண்ட நாட்கள்
உயிருடன் இருக்கமுடியாது! ஒவ்-
வொருவராக செத்துக்கொண்டே
இருக்கிறார்கள்! இதை தடுக்காண்ட
வழி வாழ்ஸன்!

முதலில் ஏரியின் மேல்மட
டத்திற்கு சொன்று கவாரிடம்
யிபாதனைச் சொல்வோம்!
பின்னர் அதிரடித் தாக்குதல்
நடத்துவோம்!



இந்தக் கொடுமை
எய்ய மாட்டே!

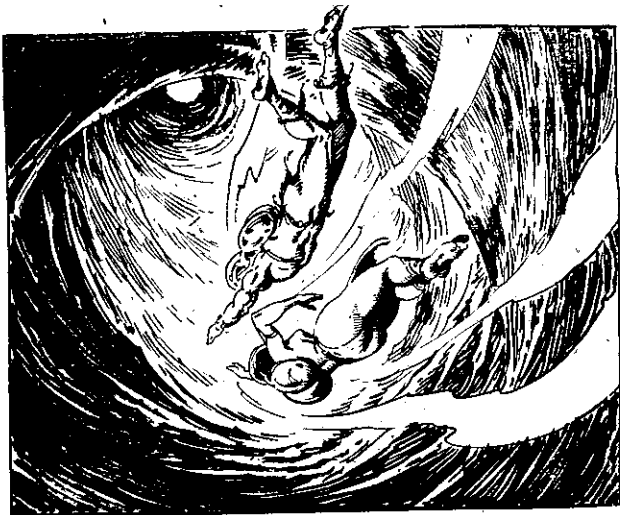




சீக்கிரம், சாணு! நம் எதிரிகள்
சுதாரித்துக் கொண்டு
தாக்கவருவதற்குள் நாம் தப்-
பிச் செல்லசிறிது அவகாசமே
இருக்கிறது.









இன்னும் ஒரு சில
நொடிகளில், நீர்
மட்டத்திற்கு சென்று
விடலாம்!

ஸாம்ஸன் திரும்பி
வந்துவிட்டார்!



சொல். ஸாம்ஸன்! நீ சொல்வதை
கேட்க நாங்கள் பேராவலாய்
இருக்கிறோம்! சானா நீ உயிருடன்
திரும்பி வந்து விட்டாயா?

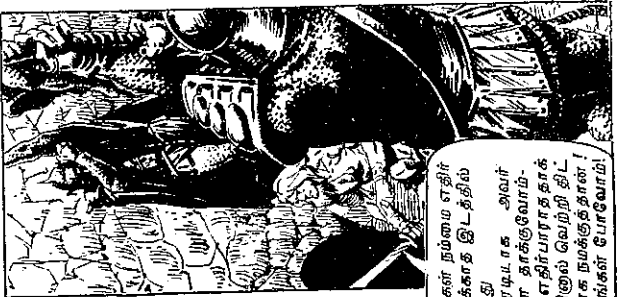
கலார்,





கலார்! நான் நினைத்தது போலவே
தான்! டியபார் எனும் கொடியவன்
நீரினடியில் இருக்கிறான்!

என்ன செய்யலாம் ஸாம்ஸன்?
நாங்கள் தான் தண்ணீரிலுள்ள
இறங்க முடியாதே!



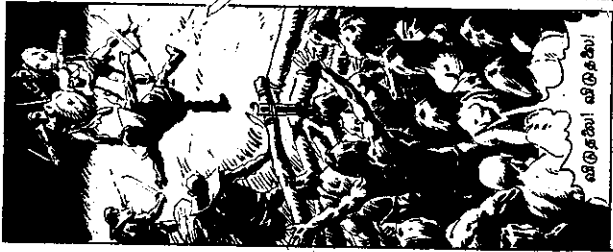


முன்னேறுங்கள்!
விடாதீர்கள்!
கமான்!

உக்கிரமான போராட்டம்
தொடர்ந்தது.

ஸரங்களை என்னிடம்
இழுத்து வாராங்கள்!
கவன் எனக்கு
வேண்டும்!







சகோதரர்களே! நான் தான் கலார்? ஆமாம்-நான் இந்த ஹெலம்ட் அணிந்திருப்பதால் உங்களால் என்னை அடையாளம் கண்டுக்கொள்ள முடியாது என்பது எனக்குத் தெரியும்-ஆனால் எனக்கு உங்கள் அனைவரையும் தெரியும் -நீ, எஸ்கார் நீ, லாரிக் மிகுக்களை விட கேவலமாக நடத்தப்பட்டீர்கள் என்பது எனக்குத் தெரியும்! தன்னாட்டைய உயிரையும் பொருட்படுத்தாமல் உங்களை காப்பாற்ற இங்கு வந்துள்ளவர், இந்த லாம்சன் அவர் குனி நாட்டைச் சார்ந்தவர்!



வாழ்க ஸாம்சன்!
டியாபாரை
ஒழிப்போம்!





டியபார்! நீ
என்னிடமிருந்து
தப்ப முடியாது!











ஸாம்ஸன், டோம்பலாரா
வின் ரூபகக் சின்னமாக
தங்கப் பானத்தை வாங்கிக்
கொள்ளுங்கள்! உங்கள்
பெயர் டோம்பலாரா வர
லாற்றில் அழியாத இடத்
தை பெற்றுவிட்டது!
நாங்கள் உங்களை ஒருபா
தும் மறக்க வேண்டாம்.

குட்பை
நண்பர்களே!

குட்பை,
தங்க நகரமே!

ஐயோ! நாம் புதிய ஒரு
நாட்டை கண்டுபிடித்த
பெருமையுடன் இனி
நாட்டிற்கு திரும்பிச்
செல்லோம்!

முற்றும்.

வாசகர் கடிதம்!



- R. காமேஸ்ராஜ், பழனிசெட்டிபட்டி.

தீபாவளி லயன் காமிக்ஸில் முதல் கதையான 'அதி ரஷிக் கணவாய்' டீக்கர்! டெக்ஸ் வில்லர் தூள் கிளப்பி விட்டார். இரண்டாவது கதையான 'ஸ்பாரி ஸாகஸம்' கதை சூப்பர். ஹீரோ பேய்கள் தூள் கிளப்பி விட்டன.

- K. N. தியாகராஜன், சென்னை 33

தித்திக்கும் தீபாவளி விருந்தாய் இப்படியொரு துடிப்-பான ஹைட்ரஜன் பாம்! ஹீரோவாய் சைமன் எங்கள் டம் அனுப்பி வைப்பீர்கள் என நான் சற்றும் எதிர்பார்க்க வில்லை. டொடர்ந்து சைமன் லயனில் பிரகாசிக்க வேண்டும் என்பதே என அவா!

- பாரதி நந்தீஸ்வரன், குமாரசாணயம்.

இதழுக்கு இதழ் 'லயன் காமிக்ஸ்'ன் மெருகு கூடிக் கொண்டே போகிறது. தீபாவளி ஸ்பெஷலில் டெக்ஸ் வில்லர் இனிப்பும், சைமன் காரும் சேர்ந்து வறங்கினார்கள் (தங்கள் சாகஸத்தால்) வாசகர் கடிதம் இல்லாதது ஒரு சின்ன திருஷ்டிப் பொட்டு.

- ஜெ ஜெயா, விளாத்திசூழம்.

லயனின் தீபாவளி மலர் மிக அருமை. ஒவ்வொரு கதையும் கரும்பின் 'அடி' போல் இனித்தது. டெக்ஸ் வில்லரின் சாகஸம் Wonderful தீபாவளி மலரில் என் அபிமான ஆர்ச்சி இடம் பெறுதது வருத்தமாக இருந்தது.

- S. கரேஷ் ஜான், S. ரமேஷ் குமார், உளுந்தூர் பேட்டை.

மன வலிமையே மனிதன் வாழ்க்கைக்கு உரிய டானிக் என்பதை சைமன் அறிய வைத்து விட்டார், அப்பாடா! அடுத்து யாரோ தான் சாகஸம் செய்யப் போகிறார்கள் என்று நினைத்திருந்தேன். 'இரட்டை வேட்டையார்களா?' Welcome To You, எதிர்பாராத முடிவுடன் முடிந்தது 'ஆபத்தைத் தேடி' கதை. பழைய லயன், திசில் கிடைக்க நீங்கள் கையாண்டுள்ள 'புதிய பாணி' எல்லா வாசகர்கள் மனதிலும் 'கிளிக்' ஆகி விடும்.

நம்பர் - 1 சமூக விரோதி!

1930-ம் ஆண்டை ஒட்டியகாலத்தில் அமெரிக்காவிலுள்ள ஒவ்
வொரு மாநிலத்திலும் ஏதாவது ஒரு கொடூர அல்லது பாங்கு
கொள்ளை சமூகநாயக போலீஸாஸால் தீவிரமாகத் தேடப்பட்டு
வந்த பயங்கர கேடி, டில்லிங்கர் தந்திரத்தில் நரினையும் மிஞ்சிய
அடியோக்கியன்-நெடுங்காலமாக போலீஸாரின் கைமையில்
அகப்படாமலேயே டபபத்துக்கொண்டிருந்தான்-



கொடூர கொள்ளை எதுவானாலும்
எல்லா அம்சங்களையும் முன்கூட்டி
டியே கச்சிதமாக நிர்ணயித்துக்
கொண்டுதான் செயலில் இறங்கு-
வான். அவன் தன் கும்பலோடு
பதுங்கி வாழ்ந்த இடம், ஒரு படு
மோசமான பகுதியில் யாருக்கும்
சந்தேகம் வராத இடத்தில் இருந்-
தது. தான் ஒரு இங்கிலாந்துயாரின்-
ஹூட்ட என்று பயலுக்கு உள்ளூர்-
கள்ளே கினைப்பு!

எங்க அப்பாரு போக்கியமானவரா
த்தான் இருந்தார். கஷ்டப்பட்டு,
ஒழைச்சி சம்பாதிச்சு பணத்தை
பாங்குகிலே சேமிச்சு, வச்சார்.
பாழாப் போற அந்தப் பேங்க்
திறன்னு திவாலாகிப் போச்சு.
எல்லாரோட பணமும் கோவிந்-
தர்! எங்கப்பாரு ஒட்டாண்ட
ஆயிட்டாரு!

அதனால்தான் நான் கொடூர
நேன்- இந்த பாங்கர்கள் எல்
லோருமே மோசடி பேர்
வழிங்கு! அவங்க அபியாய
மா அப்பாவிதான் வயித்தி-
லே அடிச்சுச் சோத்துத் தொத்
தைப்பிடுங்கி ஏழைகளுக்கு
கொடுக்கிறது தப்பப்
இடுகின்றது!



ஆனால் இந்த வாதத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாத நீதித் துறை அந்தசமூக விரோதியை தொடர்ந்து வேடையாடி வந்தது-

டாக்டர்-என்றோடு கைகீர கையை எப்படியாவது அசிங்கம் பிடிச்ச முஞ்சியையும் கொஞ்சம் மாத்தி வேறு யாரோ ஒருத்தன் மாதிரி என்னை ஆக்கிடனும்-எவ்வளவு கேட்கிறீங்க?

அஞ்சாயிரம் டாலர்கள் அட்வான்ஸா தந்திடனும்!



அடேய் கிழவா- அந்தப் பணத்தை அனுப்பிக்க நீ உயிரோட இருக்கணும் கிற ஆசை இல்லியா? இப்போ சொல்லு. அட்வான்ஸா தந்திடனுமா இல்லே!

ஆபரேஷனுக்குப் பிறகு டிவிங்கரின் மூக அடையாளமும் கை விரல் ரேகைகளும் ஓரளவு மாறியிருந்தன.

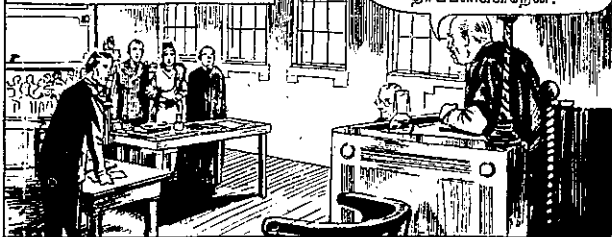


தெரியாம சொல்லிட்டே ம்ப்பா- நீ அப்புறமா உனக்கு வசதிப்பட்டப்போ தந்தா போறும்!

டாக்டருக்கு உயிர் மீது ஆசையிருந்ததால் பீஸை வற்புறுத்தினீங்க!

1934ல் சிகாகோவில் ருமே-
னியாவிலிருந்து வந்து அமெ-
ரிக்காவில் தங்கிவிட்ட ஸேஜ்
என்ற பெண் ஒழுக்கக் குறை
வான குற்றங்களுக்குப் பலமுறை
கைது செய்யப்பட்டவள்.

உன்னை இனியும் இங்கே வைத்-
துக் கொண்டிருந்தால் நாட்-
டையே கெடுத்து குட்டிச்சுவ-
ராக்கி விடுவாய்-எனவே,
விரைவிலேயே உன்னை நாட்-
டைவிட்டு வெளியேற்றுவாறு
தீர்ப்பளிக்கிறேன்!

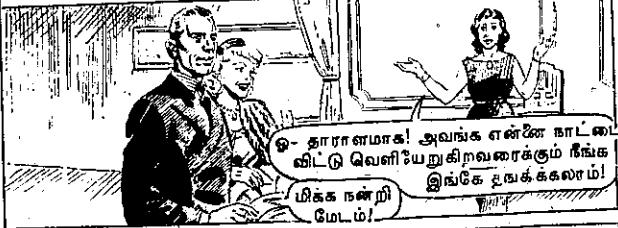


அமெரிக்காவை விட்டு வெளியேற ஸேஜுக்கு கொஞ்சமும்
சம்மதம் கிடையாது-இங்கே அவள் இஷ்டம்போல் வாழ்க்கை
நடந்து கொண்டிருந்தது-தன் பிரச்சனையை தன் தோழி பாலி
யிடம் சொல்லி வேதனைப்பட்டாள்-

அங்கே ருமேனியாவில் எனக்கென்று எதுவுமே கிடையாது. என்
அழகும், இளமையும் கை நழுவிப் போய்க் கொண்டிருக்கும்
இந்தக் கட்டத்தில் அங்கே போனால் சீக்கிரமே பட்டினியால்
செத்துப் போயிடுவேன்.



பாலிக்கு ஒரு புது நண்பன் கிடைத்திருந்தான். தன் பெயர் ஜிம்மி லாரன்ஸ் என்று சொன்னான். நகருக்கு அவன் புதியவன். அவன் தங்குவதற்கு ஸேஜ் தன் வீட்டில் ஒரு அறையை ஒதுக்கித் தர வேண்டுமென்று கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொண்டாள் பாலி.



கடைந்தெடுத்த அய்யாக்கியன் ஒருவனுக்கு உதவி செய்கிறோம் என்று ஸேஜுக்கு அப்போது தெரியாது. நாளிதழ்களில் அச்சிடப்பட்டிருந்த அவனுடைய நிஜ உருவப் படத்திலிருந்து அவனுடைய இப்போதைய தோற்றம் மாறுபட்டிருந்தது தான் காரணம். ஆனால் ஒரு நாள் இரவு

இந்தப் பத்திரிக்கை ரிப்போர்ட்டர்களுக்கு மறை கழண்டிடுச்சு போயிருக்கு. இதைப் பாத்தியா ஸெமிண்ட லூயிஸிலே என்னை இன்னிக்கு யாரோ பார்த்தாங்களாம். எப்படியிருக்கு வேடிக்கை?

வியுந்து வியுந்து சிரிக்கிறாங்கனே-
பேப்பர்லே அப்படி என்னதான்
எழுதியிருக்கு?



பின்னர் டிரிலிங்கரும்,
பாலியும் அங்கிருந்து
அகன்றதும்

ஸெயின்ட் லூயிஸ்- ஸெ-
யின்ட் லூயிஸ்- எங்கே
அதைப் பத்தி எழுதியிரு-
கது? ஓ மை காட்- என்ன
இது?



**‘ஜான் டிலிங்கர்’
நம்பர்-1 சமூக
விரோதி!**

இன்று காலையில் ஸெலின்ட்
லூயிஸில் தென்பட்டானும்-

வாரக் கணக்கில் யோசித்து, யோசித்து இறுதியில் ஒரு முடி-
வுக்கு வந்தாள் ஸேஜ்- விஷயம் அம்பலமானால் தன் உயிருக்கே
ஆபத்து வரலாம் என்று அவள் அறிவாள்-எனினும், தான்
அமெரிக்காவை விட்டு வெளியேற்றப்படுவதை எப்படியாவது
தவிர்க்கத் துடித்த ஸேஜ் ஒருவழியாக துணிந்துவிட்டாள்!



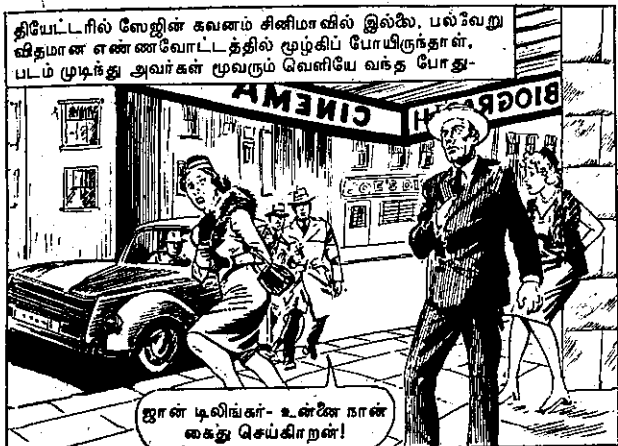
இன்னும் ஒரு சில மணி நேரத்தில் நான் வெளியேறியாகணும்
இல்லையா இன்ஸ்பெக்டர்! அதற்கு முன் நாம் ஒரு பேரம் பேச-
லாம் என்று நினைக்கிறேன்! டிலிங்கரை நான் உங்கள் வசம்
ஒப்படைச்சா என்னை நாடு கடத்துவதை கைவிட்டு-
விடுவீங்களா- சொல்லுங்க!

என்ன உளரே? நீ மட்டும்
அவனை எங்ககிட்டே ஒப்ப-
டைச்சேன்னு அப்புறம் நீ
எது விரும்பினாலும் நடக்கும்!

ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளப்பட்டது! சில தினங்களுக்குப் பின்-
னர் பாலியுடனும், டிலிங்கருடனும் சினிமாவுக்கு புறப்பட்டாள்
ஸேஜ்



தியேட்டரில் ஸேஜின் கவனம் சினிமாவில் இல்லை. பல்வேறு
விதமான எண்ணவோட்டத்தில் மூழ்கிப் போயிருந்தாள்.
படம் முடிந்து அவர்கள் மூவரும் வெளியே வந்த போது-



சபித்துக் கொண்டே தன் துப்பாக்கியை உருவி எடுத்த டிலிங்கர் பக்கத்து சந்திலுள் பாய்ந்து தப்பியோட முயன்றான். ஆனால் இம் முறை அவனுடைய பாச்சா பலிக்கப் போவதில்லை. போலீஸாரின் தோட்டாவுக்குப் பலியானான்.



அட்டுழியம் புரிந்து வந்த அந்த நம்பர்-1 சமூக விரோதி இப்படியாக திடும்மென அழிந்து போனான். ஆனால் ஸேஜைப் பொறுத்த மட்டில் விதி வேறுவிதமாக சதிசெய்து சிரித்தது-டிலிங்கரின் நெருங்கிய சகா ஒருவன் தன் நண்பனை காட்டிக்கொடுத்த துரோகியை ஒழிப்பதே இனிதன் இலட்சியம் என்று கிளம்பி விட்டான்-



அந்த சுயநல பிசாசை ஒழித்துக்கட்டி என் நண்பனின் மரணத்திற்கு பழிதீர்ப்பேன்- இது சத்தியம்!

அந்த துஷ்டனின் பெயர் பேபி. பேஸ் நெல்சன்! புதிய நம்பர்-1 சமூக விரோதி!

அவனிடமிருந்து தப்பிப்பிழைக்க
ஸேஜுக்கு ஒரே ஒரு வழிதான்
புலப்பட்டது அமெரிக்க அரசு
அவனை நாடு கடத்தும் திட்டத்
தை கைவிட்ட போதிலும், அவ
ளாகவே நாட்டைவிட்டு வெளி-
யேறி இங்கிலாந்து வந்தடைந்
தார். அங்கே அவளுக்கு புதுமை
பாணதொரு வாய்ப்பு கிட்டியது.



அரிய சந்தர்ப்பம்!
வரலாறு காணாத
புதுமை!
ஜான் டிலிங்கர் பார்த்த
இறுதிப் படம்!
மனஹாட்டன்
மெலோ டிராமா -
நடிப்பு: கிளார்க்ஸ்
கேபிள்
டிலிங்கரை காட்டிக்
கொடுத்த பெண்ணின்
நேர் அறிமுக தொடக்
கத்தோடு!
இந்த வாரம் மட்டுமே!

ஆனால் ஸேஜ் போன்ற ஒடுக்
கக் குறைவான பெண்க-
ளுக்கு இங்கிலாந்தில் இ-
யில்லை-எனவே, தவிர்க்க
முடியாத நிர்ப்பந்தத்தின்
பேரில் தன் சொந்த யூமி-
யான ருமேனியாவுக்கு
திரும்பி வந்து சேர்ந்தாள்.
எதைத்தவிர்க்க அவள் தன்
கரங்களை கறைபடுத்திக்
கொண்டாளோ அதுவே
இறுதியில் அசம்பாவித்தது
தான் பரிதாபம்!



அதன் பின்னர் அவனைப்
பற்றிச் சொல்ல குறிப்
பிடும்படியான சேதி
ஏதுமில்லை!

பிரகாஷ் பப்ளிஷர்ஸ் நிறுவனத்தின் சார்பாக வயன்
காமிச்சை வெளியிடுபவரும், ஆசிரியரும்: S. விஜயன்,
முகவரி: பிரகாஷ் பப்ளிஷர்ஸ், த. பெ. எண்: 374,
சிவகாசி-626 123 போன்: 21159. அச்சிட்டோர்:
தி விஜய் புக்ஸ், சிவகாசி 626 123. வெளியீடு எண்: 65

விற்பனையாகிறது!



**பச்சை வான
மாம்பழம்!**



முழு நீள சஸ்பென்ஸ் கதை!

புகை மார்க்கெட்

டியர் ரீடர்ஸ்,

உங்களிடம் இல்லாத பிரதிகள் விற்பனைக்கு உள்ள பிரதிகள் பற்றிய விபரத்தை எழுதி அனுப்புவீர்கள். இந்தப் பகுதியில் அதைப் பிரசுரம் செய்யகிறோம். இஷ்டப்படும் வாசகர்கள் நேரடி யாகத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டுகிறோம்.

1) உல்கப் போரில் ஆர்ச்சி
(லயன் வெளியீடு எண்: 16)

ரூ. 2/-

2) இருப்பு மனிதன்
(லயன் வெளியீடு எண்: 5)

ரூ. 5/-

மேற்கண்ட இரு பிரதிகளும் விற்பனைக்கு இருந்தால் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:

E. K. சிங்கார அரசு,
H-53, பெரியார் நகர்,
(Housing Unit)
சுரேசுரூ-638 001.

1) கத்தி முனையில் மாடஸ்டி
(லயன் வெளியீடு எண்: 1)

ரூ. 2/-

2) மாடஸ்டி, IN இஸ்தான்புல்
(லயன் வெளியீடு எண்: 2)

ரூ. 2/-

3) எத்தனுக்கு எத்தன்
(லயன் வெளியீடு எண்: 3)

ரூ. 2/-

4) டாக்டர் டக்கர்
(லயன் வெளியீடு எண்: 4)

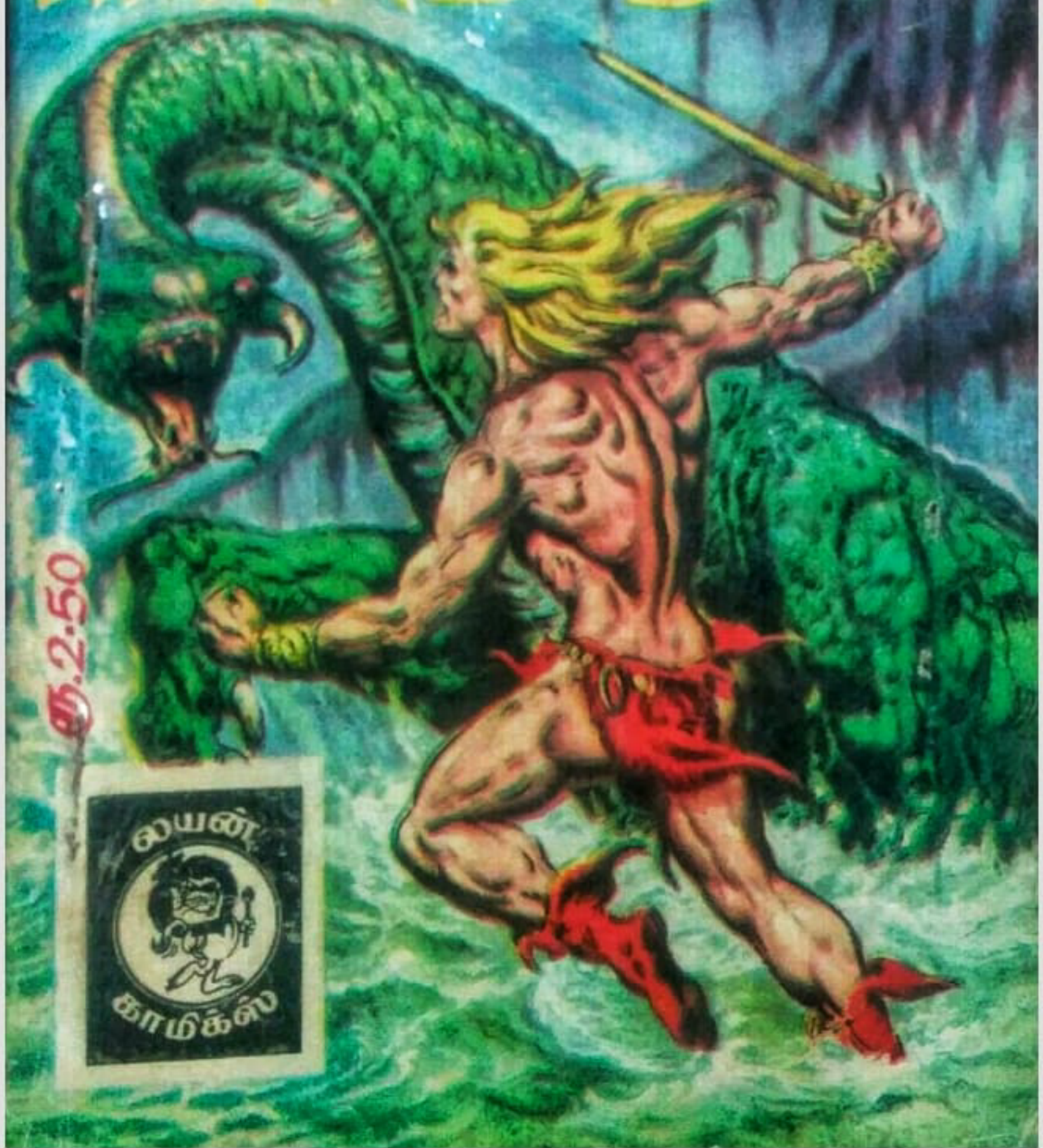
ரூ. 2/-

5) திகில் வெளியீடு எண்: 1, 2, 3
3, 6, 7, 9, 16, 17, & 19, 20 }

தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:

A. ராஜா,
7, சிதம்பர நகர்,
சாத்தூர் - 626 203.

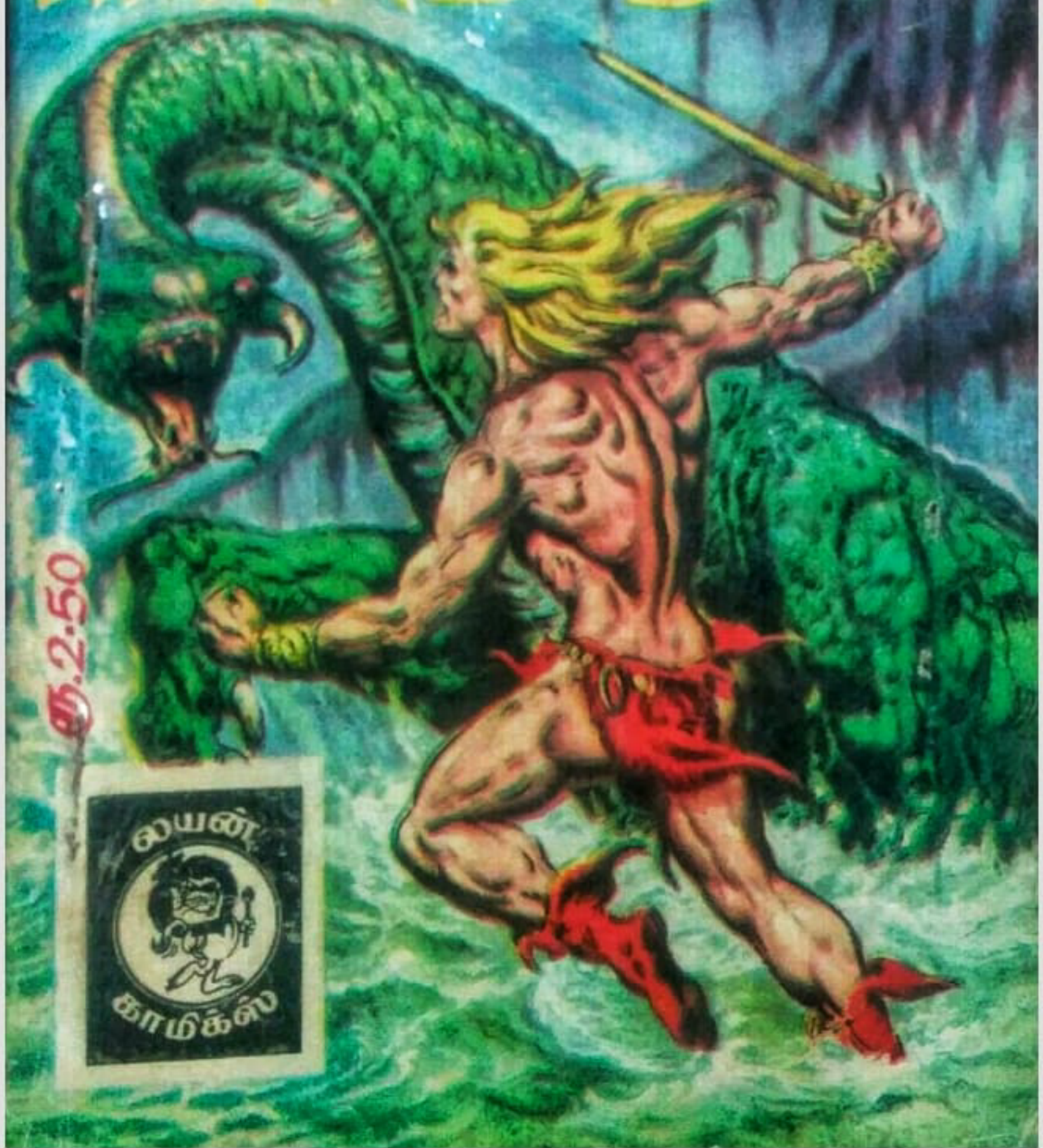
தங்க நகரம்!



ரூ.2.50



தங்க நகரம்!



ரூ.2.50

